



Hohensteiner Nachrichten

Branderode
Holbach
Klettenberg
Liebenrode
Limlingerode
Mackenrode
Obersachswerfen
Schiedungen
Trebra

• AMTSBLATT DER GEMEINDE HOHENSTEIN •

10. Jahrgang

19. Mai 2005

Nr. 3

Im Geschichtsbuch der Gemeinde Hohenstein geblättert Es geschah vor 480 Jahren: Aus dem Bauernkrieg 1525 – das Gericht zu Schiedungen im Südharz

Es war um die Sommerzeit des Jahres 1525. Auf den Feldern, der sonst so reich mit Getreide gesegneten Grafschaft Hohenstein – im Südharzer Vorlande – sah es gar öde aus, die meisten Aecker lagen brach, wo aber der Landmann im vergangenen Herbst Samen ausgestreut hatte, da waren die Halme zu Boden geschlagen, wie vom Hagelwetter getroffen. Dies hatten nicht rohe Kriegsvölker verschuldet, sondern die Bauern im Südharzer Vorlande selbst, die sich der von Thomas Münzer entfachten Bewegung, die die Geschichte „Den Bauernkrieg“ nennt, angeschlossen hatten. Der lockende Ruf nach Freiheit von Frohnden und Steuern an Klöster und Adelige war auch in die Harzgegend gedrungen, hatte die Bauern in blinde Begeisterung versetzt, und auch Dr. Martin Luthers Predigt in Nordhausen gegen die Bewegung hatte keinen Erfolg gehabt. Statt der erhofften Beschwichtigung der erregten Geister hatte er nur Hohn geerntet.

Am furchtbarsten wütete der Krieg in den Südharzer Vorlanden. Es waren meist Clettenberger und Scharzfelder Landleute, die sich zusammengenagt, von 12 Hauptleuten angeführt, in der Stärke von ungefähr 800 Mann im April 1525 das Kloster Walkenried überfielen, weil sie hier die meiste Beute erhofften. (Unter Abt Paulus {1525-1536}, er war der letzte katholische Abt – Hohensteinisches Magazin 1772 von Schmalting). Mönche baten ihren Abt Paulus um ein



- weiter auf Seite 5 -

AUS DEM INHALT DIESER AUSGABE

- Sitzungen der Ausschüsse des Gemeinderates und Gemeinderatssitzung der Gemeinde Hohenstein
- 10. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung wiederkehrender Beiträge für die öffentlichen Verkehrsanlagen der Gemeinde Hohenstein
- Badesaison im Freibad Klettenberg
- Wettkampf der Feuerwehren zum Hohensteinpokal 2005

Sitzungen der Ausschüsse des Gemeinderates der Gemeinde Hohenstein

In Vorbereitung der nächsten Gemeinderatssitzung treffen sich die Ausschüsse des Gemeinderates der Gemeinde Hohenstein in der 24. bis 25. Kalenderwoche. Die Einladungen gehen den Ausschussmitgliedern rechtzeitig zu.

Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung

99755 Hohenstein/OT Mackenrode
Kastanienplatz 06

Tel. 03 63 36/5 17-0 • Fax 03 63 36/5 17-32

Montag, Dienstag und

Donnerstag, Freitag 09.00-12.00 Uhr

Montag, Donnerstag 14.00-16.00 Uhr

Dienstag 14.00-17.30 Uhr

Mittwoch geschlossen

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeinde Hohenstein

Redaktion: Kämmerei, Gemeinde Hohenstein,
Kastanienplatz 6, 99755 Hohenstein/OT Mackenrode
Telefon: 03 63 36/5 17 32, Telefax: 03 63 36/5 17 30
E-Mail: gemeinde@gemeindehohenstein-harz.de
Internet: www.gemeindehohenstein-harz.de

Redaktionsschluss: 10.05.2005

Die nächsten „Hohensteiner Nachrichten“ erscheinen am 21. Juli 2005.

Gesamtgestaltung/Werbung: Kodi-Satzstudio
Neukirchner, 99734 Nordhausen, Tel. 0 36 31/98 27 78
Insertionsannahme durch R. Neukirchner

Bezugsmöglichkeiten und Bedingungen:

Das Amtsblatt erscheint mindestens alle zwei Monate im Jahr, im Januar, März, Mai, Juli, September, November, in der Regel am 3. Donnerstag des jeweiligen Monats. Es wird kostenlos an alle Haushalte verteilt. Des Weiteren besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt in der Gemeinde Hohenstein/OT Mackenrode, Kastanienplatz 6, 99755 Hohenstein einzeln oder im Jahresabonnement, kostenlos, im Falle der Postzustellung gegen Erstattung der Portokosten, zu beziehen.

Sollte ein Haushalt der Gemeinde Hohenstein versehentlich bei der Zustellung des Amtsblattes vergessen werden, bitten wir die Gemeindeverwaltung zu informieren.

Gemeinderatssitzung der Gemeinde Hohenstein

Am Donnerstag, dem 30. Juni 2005 findet um 20.00 Uhr im Versammlungsraum des Feuerwehrgerätehauses im Ortsteil Obersachswerden die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung der Gemeinde Hohenstein statt.

Tagesordnung:

1. Beschluss zur Tagesordnung
2. Beschluss des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 28.04.2005
3. Informationen durch den Bürgermeister der Gemeinde Hohenstein
4. Beratung und Beschluss der Satzung über die Erhebung einer Kommunalabgabe zur Abwälzung der Abwasserabgabe für Kleinleiter der Gemeinde Hohenstein (Überarbeitung nach Stellungnahme der Kommunalaufsicht)
5. Diskussion und Beschluss zum Bebauungsplan Nr. 01/2001 „Windpark Obersachswerden“ der Gemeinde Hohenstein – Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB
6. Anfragen, Mitteilungen, Verschiedenes
7. Nichtöffentlicher Teil (Grundstücksangelegenheiten, Personalangelegenheiten)

Die Gemeinderatsmitglieder werden gebeten ihre Teilnahme abzusichern. Alle interessierten Bürger der Gemeinde Hohenstein sind zu dieser Sitzung recht herzlich eingeladen.

gez. Höche, Bürgermeister

www.gemeindehohenstein-harz.de

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag 09.00-12.00 Uhr

Donnerstag 14.00-16.00 Uhr

Weitere Termine sind nach Vereinbarung möglich. Auch zu den aufgeführten Sprechzeiten sollte nach Möglichkeit eine kurze telefonische Absprache erfolgen.
gez. Höche, Bürgermeister

10. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung wiederkehrender Beiträge für die öffentlichen Verkehrsanlagen der Gemeinde Hohenstein

Der Gemeinderat der Gemeinde Hohenstein hat aufgrund der §§ 2 und 7a des Thüringer Kommunalabgabengesetzes vom 09.08.1991 sowie in der jeweils gültigen Fassung und des § 19 der Thüringer Kommunalordnung vom 16.03.1993 in der jeweils gültigen Fassung folgende zehnte Satzung zur Änderung der Satzung für die Erhebung wiederkehrender Beiträge für die öffentlichen Verkehrsanlagen der Gemeinde Hohenstein in seiner Sitzung am 28.04.2005 beschlossen:

Artikel 1 Änderung der Satzung

Der § 7 Abs. 2 erhält folgende Neufassung:

(2) Die Beitragssätze für die Investitionen des grundhaften Ausbaus der Verkehrsanlagen 2004 in der Gemeinde Hohenstein betragen:

Investitionszeitraum	Abrechnungseinheit	Euro/m ² - gewichtete Fläche landwirtschaftliche Grundstücke	Euro/m ² - gewichtete Fläche bebaute/bebaubare Grundstücke
1999	Klettenberg	0,003312115	0,152076579
1999	Holbach	0,060174075	0,696803068
1999	Liebenrode	0,031117423	0,280273244
1999	Obersachswerfen	0,012011236	0,143839167
2000	Holbach	0,034513164	0,400139335
2000	Klettenberg	0,001650438	0,077103061
2000	Liebenrode	0,027682582	0,177788574
2001	Liebenrode	0,002087884	0,013409226
2002	Liebenrode	0,006987094	0,044873904
2002	Trebra	0,021803805	0,302707609
2003	Trebra	0,013514022	0,214840784
2004	Trebra	0,003779160	0,060079649

Artikel 2 Inkrafttreten

Die 10. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung wiederkehrender Beiträge für die öffentlichen Verkehrsanlagen der Gemeinde Hohenstein tritt rückwirkend ab 01.01.2004 in Kraft.

Ausfertigungsvermerk:

Die Übereinstimmung des Satzungstextes mit dem Willen des Gemeinderates der Gemeinde Hohenstein laut Beschluss Nr. 55-06//2005 vom 28.04.2005 sowie die Einhaltung des gesetzlich vorgeschriebenen Satzungsverfahrens werden bekundet.

- weiter auf Seite 4 -

Bekanntmachungsvermerk

Hinweis zur Unbeachtlichkeit von Verfahrensmängeln:

Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die nicht die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Gemeinde geltend gemacht werden. Sie sind schriftlich unter Angabe der Gründe geltend zu machen. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

Anzeigebestätigung zum Beschluss 55-06/2005:

Der Rechtsaufsichtsbehörde wurde gemäß § 2 Abs. 5 Thüringer Kommunalabgabengesetz (ThürKAG) o. g. Satzung vor ihrer öffentlichen Bekanntmachung angezeigt und der Veröffentlichung gemäß § 2 Abs. 5 ThürKAG vor Ablauf

eines Monats zugestimmt.

Kommunalaufsicht NDH, den 03.05.2005

Gemeinde Hohenstein, den 09.05.2005



M. Höche, Bürgermeister

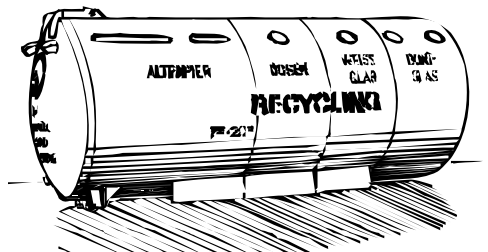
Die Berechnungstabellen zu der 10. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung wiederkehrender Beiträge für die öffentlichen Verkehrsanlagen der Gemeinde Hohenstein, OT Mackenrode, Kastanienplatz 6, 99755 Hohenstein während der Öffnungszeiten eingesehen werden.

Kleinmengensammlung besonders überwachungsbedürftiger Abfälle

In der Zeit vom 18.05. bis 02.06.2005 wird die Kleinmengensammlung besonders überwachungsbedürftiger Abfälle im Landkreis Nordhausen durchgeführt. Das Schadstoffmobil ist an folgenden Tagen in den Ortschaften der Gemeinde Hohenstein unterwegs. Die genauen Zeiten und Standorte entnehmen Sie bitte der folgenden Übersicht:

- | | |
|-----------------|--|
| | Samstag, d. 21.05.2005 |
| 11.20-11.55 Uhr | Trebra, Kronsdorf/
Buswendschleife |
| 12.05-12.40 Uhr | Schiedungen, Platz bei der Kirche |
| | Mittwoch, d. 25.05.2005 |
| 11.00-11.30 Uhr | Holbach, Platz gegenüber der Fahrschule Levin |
| 11.40-12.20 Uhr | Mackenrode, Kastanienplatz, vor der Gemeindeverwaltung |
| 12.30-13.00 Uhr | Limlingerode, Bushaltestelle |
| 13.10-13.50 Uhr | Klettenberg, Bushaltestelle gegenüber der Feuerwehr |

- | | |
|-----------------|---|
| 14.00-14.30 Uhr | Branderode, Feuerwehrhaus |
| 14.40-15.10 Uhr | Obersachswerben, Waage Ortseingang/ Richtung Branderode |
| 15.20-15.50 Uhr | Liebenrode, Parkplatz bei der ehem. Verkaufsstelle |



Spruch der Ausgabe

Wir gehen mit dieser Erde um, als hätten wir noch eine zweite im Kofferraum.

- Jane Fonda -

Fortsetzung von der Titelseite: ... Aus dem Bauernkrieg 1525 – das Gericht zu Schiedungen im Südharz

Wegegeld und entflohen. Die Bauern erbrachen den Weinkeller, ließen den Wein, den sie nicht trinken konnten, auf die Erde laufen, zerstörten den prächtigen Turm, ließen die Glocke herunterstürzen, zerrissen die Bücher der wertvollen Bibliothek, zerstreuten sie auf die Straße und warfen sie als Streu den Pferden in die Ställe. Die noch heute vorhandenen Ruinen des Klosters sind die traurigen Zeichen dieser schrecklichen Verwüstungen.

Als die Rebellen nach Elend kamen, um die „Rosenkirche“ und das Pfarrhaus zu plündern, soll der Pfarrer Klute, wie die Volkssage erzählt, seine Bienen gegen sie losgelassen haben, die die Anstürmenden so zerstachen, daß sie das Feld räumten. Noch heute kann man über der Haustür der alten Pfarrerrwohnung in lateinischer Inschrift lesen: „Die Bienen, die Wächter des Hauses“.

Herr des Landes war zu jener Zeit Graf Ernst V. von Hohnstein, der auf Schloß Clettenberg residierte. Ihn zwangen die Bauern, daß er sich in ihren Heerbann aufnehmen ließ. Als sie einst in Walkenried waren, wurde der Graf von den Anführern der Bauern eingeladen, an den Exerzierübungen am Hamsterberg teilzunehmen. Der Graf ging in ihrer Mitte. Der Hauptanführer war Hans Arnhold, ein Schäfer aus Bartolfelde. Dieser drehte sich auf einem Bein herum und sagte zum Grafen Ernst: „Sieh Bruder Ernst, den Krieg kann ich führen, was kannst du?“ Der Graf antwortete: „Ei, Hans, sei zufrieden, das Bier ist noch


nicht in dem Faß, darin es gären soll“ (Schmaling, Hohensteinisches Magazin von 1772). Das nahmen die umstehenden Bauern sehr übel, und es fehlte nicht viel, daß sie dem Grafen Gewalt angetan hätten, wenn er sich nicht auf das Biten gelegt hätte.

Indessen nahm der Aufstand ein baldiges Ende. Kaum waren die Bauern auf dem Hamsterberg angekommen, erfuhren sie die Niederlage Thomas Münzers bei Frankenhausen. Da die Bestürzung groß war, kehrten sie in voller Unordnung in ihre Dörfer zurück.

Doch nun nahte die Abrechnung und an einem bestimmten Tage zur Erntezeit ging es unweit des Dorfes Schiedungen im Südharzer Vorlande sehr lebhaft zu. Auf dem hohen Damme des ungefähr 400 Morgen umfassenden Teiches (er ist erst später trocken gelegt) hatte Graf Ernst mit den Adeligen des Südharzlandes Aufstellung genommen, während die Bauern von allen Seiten über die Berge gebeugten Hauptes

- weiter auf Seite 6 -

Ebeling's Car-Shop
Unfallwagen
PKW +
LKW



Steinfeld Straße 1 - 3 Telefon 01 70 / 2 73 07 92 37431 Bad Lauterberg
99755 Mackenrode 03 63 36 / 5 77 60 Telefon 0 55 24 / 8 05 53
Telefax 03 63 36 / 5 77 67

Massagepraxis Fricke

- Klassische Massagen
- Bindegewebsmassagen
- Colonmassage
- Manuelle Lymphdrainage nach Dr. Vodder
- Migränebehandlung
- Chirogymnastik nach Laabs
- Fußreflexzonen-therapie
- Solarium
- Magnetfeldtherapie
- Unterwassermassage
- Stangerbad
- Licht-Wärme-Kältetherapie
- Fango
- Bewegungsübungen
- Elektrotherapie
- Inhalation und Atemtherapie
- Medizinische Fußpflege
- Hausbesuche



- Ulrike B. Fricke -

staatlich geprüfte Masseurin, med. Bademeisterin und
ärztlich geprüfte Lymphdrainagetherapeutin
Zulassung für alle Krankenkassen

99755 Hohenstein/OT Branderode • Pflingstrassen 14
Telefon 03 63 36/5 62 12 oder 01 70/1 60 78 00

Heute Ausflugsziel

Schon vor über 400 Jahren befand sich bei Schiedungen ein etwa 100 Morgen großer Teich, der von einem Damm umgeben war. Hier trafen sich die Klettenberger und die Lohraer Bauern, wenn sie Fronfahren zur Herbeischaffung von Baumaterial leisten mußten. 1523, nach der Niederlage bei Frankenhäusern, hatten sich die Bauern der Grafschaft Hohnstein – Lohra – Klettenberg hier dem Grafen Ernst V. und seinen Ritters zu unterwerfen, in weißen Kitteln zu erscheinen und in der Hand abgeschälte Weidenstöcke zu tragen. Dafür, daß sie Münzers Ruf gefolgt wären, wurden sie mit hohen Geldbußen bestraft. Der Teich ist heute ein Paradies für Wasservögel und ein lohnendes Ausflugsziel.



Auszug aus der TA

und demütigen Blickes heranschlichen. Angetan waren sie mit weißen Kitteln, in der Hand aber trugen sie weiße, abgeschälte Weidenstäbe.

Der Graf Ernst gebot, als die geladenen sämtlich zur Stelle waren, Ruhe und fragte seine Begleiter nach Vorschlägen über die Art der Bestrafung der Rebellen. Zuerst nahm Bernhard von Tettenborn das Wort. „Mir haben diese ruchlosen Gesellen das größte Herzeleid bereitet, mein geliebter Sohn Theodor zu Schernberg ist von

ihrer Hand zu Tode gebracht, sein Gut verwüstet, (Schmaling, Hohensteinisches Magazin von 1772) darum ist es recht und billig, dass jeder Edelmann 9 Bauern an seinen Jagdspieß stecke und umbringe.“

Ein anderer Adeliger vom Südharzvorlande sprach: „Was säumen wir lange? Zeigt nicht der vor uns liegende Teich den Weg der Bestrafung an? Auf dann, ihr edlen Herren, jagen wir die Rebellen in die Fluten, daß sie ersaufen wie die Hunde, deren man sich entledigen will.“

Ein Gemurmel ging durch die Reihen der Ritter wie Beifall, in der Schar der Bauern aber erklang wie Wehklagen. Der Graf schwieg, er schien einen besseren Rat erwartet zu haben. Da trat ein junger schmucker Kriegsmann, der Nordhäuser Rittmeister Balthasar von Sundhausen vor den Grafen und sprach: „Herr Graf Ernst von Hohn-

EINKAUFSTREFFEN

Inh. Clemens Hoffmann
Schulstraße 68, Hohenstein/OT Trebra
Telefon 03 63 37/4 87 75

Lebensmittel & Geschenkartikel

ofenfrische Backwaren

Café mit Eis,

kleine Speisen & Getränke

Quelle-Bestellannahme

Plattenservice

öffentlicher Kopierer

Mo.-Fr. 8.30-13.00 • 15.00-18.00 Uhr
Samstag 7.00-11.00 Uhr

Bestattungsinstitut Lutz Penseler

Angerbergstraße 58
99752 BLEICHERODE



Fachgeprüft zur Übernahme aller
Bestattungsangelegenheiten
Auf Wunsch auch Hausbesuch

Telefon 03 63 38/4 23 18 Tag und Nacht

stein, es ist wahr, dieser elende Haufen hat den Tod verdient, allein wenn sie ums Leben gebracht werden, wer will dann Hand- und Spanndienste leisten und die Ländereien bestellen? Wer wird dann der unglücklichen Witwen und Waisen gedenken? Ich halte dafür, man schenkt ihnen das Leben und belegt einen jeden nach seinem Vermögen mit einer leidlichen Geldstrafe.“ – Lautes Murren ertönte bei diesen Worten aus den Reihen der Ritter, der Graf aber, froh, aus anderem Munde zu hören, was in seines eigenen Gemütes Tiefen lebte, rief laut, dass es der ganze Kreis der Versammelten hören sollte: „Sundhausen, du hast heute geredet, wie ein ehrlicher Mann. Dein Wort soll Ehre haben.“ Und zu den noch immer der Entscheidung ihres Geschickes harrenden Bauern gewendet, rief er laut: „Gehet heim! Auf dieses ehrlichen Ritters Bitte sei euch Gnade gewährt, obwohl ihr das Leben verwirkt habt. Gehet heim! Aber Gnade euch Gott, leiht ihr noch einmal verruchter Verführung euer Ohr! Vier Gulden Strafe bringt ein jeder von euch meinem Kämmerer in Ellrich!

Und dabei blieb es, obwohl die Ritter finster gröllten und Sundhausen ein Leid zugefügt hätten, wenn ihn der Graf nicht durch seine Mannen im Geleit nach Nordhausen in Sicherheit gebracht hätte.

(nach einem Artikel aus der Herzberger Zeitung von Strube-Archivmaterial)

Rolf Eisfelder

über 25 Jahre

Berufserfahrung sind ein Qualitätszertifikat für

Parkettverlegung & Sanierung

Treppenrenovierung leicht gemacht!

Eine ältere Holzterasse ist mit wenig Aufwand zu renovieren. Die Trittstufen werden mit 3 verschiedenen Schleifpapierkörnungen abgeschliffen. Nach dem die Ecken und Kanten gesäubert sind, werden die Trittstufen 3 x versiegelt.

Vor der 3. Versiegelung wird der Lackzwischen Schliff durchgeführt. Damit sind die Trittstufen fertig.

Nun kann der Maler die Setzstufen farbig erneuern.

**Bochumer Straße 136
99734 NORDHAUSEN**

**Telefon
(0 36 31) 99 86 87**



Malermelster Jürgen Urbach

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| ✗ Tapezierarbeiten | ✗ Spachtel-Glättechnik |
| ✗ Lackierarbeiten | ✗ Fassadensanierung |
| ✗ Fußbodenverlegearbeiten | ✗ Dekorative Wandgestaltung |

99755 Hohenstein - OT Mackenrode • Feldstr. 41
Telefon 03 63 36/5 78 81 • Fax 03 63 36/5 78 82
Funk 01 73/5 73 68 70

Sommerzeit – Grillzeit

Sommerzeit ist Partyzeit und auch Grillzeit. Damit Sie viel Spaß bei diesem beliebten Freizeitvergnügen haben, hier einige Tips:

- Zum Grillen eignen sich besonders: Hohe Rippe vom Rind, Schwein, Lamm und Geflügel. Fettränder nicht abschneiden. Sie geben dem Fleisch Aroma und verhindern das Austrocknen.
- Die Holzkohle gut durchglühen und den Rost heiß werden lassen, bevor Sie das Fleisch darauflegen. Dann wird es schnell gar und bleibt innen saftig.
- Gesalzen wird grundsätzlich hinterher, mit Kräutern können Sie jedoch schon vorher würzen. Ein besonderes Aroma bekommt das Fleisch, wenn Sie für das offene Lagerfeuer Holz von Buchen oder Weinreben verwenden oder in die Glut der Holzkohle getrockneten Rosmarin, Thymian oder Wacholder streuen.

www.gemeindehohenstein-harz.de

Bettfederreinigung Linsel

Inhaber: Bettenhaus Sachse

**Wir kommen vor Ihre Tür und reinigen
Kissen 5 € • Betten 10 €
und Steppbetten 13 €**

versch. Sorten Inlett und Federn am Wagen

ANMELDUNG und TERMINvergabe:

BETTENHAUS SACHSE

Sondershausen, Telefon 0 36 32/5 93 20
Montag-Freitag 9-13 Uhr und 14-17 Uhr

Badesaison im Freibad Klettenberg

Pünktlich am 1. Juni 2005 wird das Freibad in Klettenberg eröffnet.

Öffnungszeiten: täglich von 13 bis 19 Uhr

Für die Benutzung des Freibades Klettenberg werden die folgenden Gebühren erhoben:

Kartenbezeichnung	Preis (Euro)	Gültigkeitsdauer
Einzelkarte für Personen über 16 Jahre	2,50	erlischt mit dem Verlassen des Freibades
Einzelkarte für Kinder von 2-16 Jahren	1,20	erlischt mit dem Verlassen des Freibades
Saisonkarte für Personen über 16 Jahren	60,00	erstreckt sich auf eine Badesaison
Saisonkarte für Kinder von 2-16 Jahre	30,00	erstreckt sich auf eine Badesaison

Der Kassierer kann die Vorlage des Personalausweises verlangen.

Schwerbehinderte im Sinne des Schwerbehindertengesetzes und ihnen Gleichgestellte zahlen bei Ausweisvorlage die Eintrittspreise für Personen unter 16 Jahren.

Personen in Beruf- und Schulausbildung, Wehrpflichtige, die ihren Wehr- bzw. Zivildienst ableisten und Arbeitslose sowie Sozialhilfeempfänger zahlen für Einzel- und Saisonkarten bei Führung eines entsprechenden Nachweises den Eintrittspreis für Personen unter 16 Jahren.

Im Verlust geratene Einzel- und Saisonkarten werden nicht ersetzt. Die Übertragung von Saisonkarten ist nicht gestattet und hat ihre Einziehung zur Folge.

In eigener Sache!

In der Gemeinde Hohenstein gibt es zahlreiche sehr aktive Vereine. Wir würden in unserem Amtsblatt sehr gern vielmehr über geplante und durchgeführte Veranstaltungen berichten.

Die Redaktion der „Hohensteiner Nachrichten“ würde sich sehr freuen, wenn wir regelmäßig Zusarbeiten bekämen und auch Fotos wären schön. Die Artikel können uns auch per E-Mail geschickt werden:

„gemeinde@gemeindehohenstein-harz.de“. Der Redaktionsschluss vor einer Zeitung ist immer ungefähr zehn Tage vor dem angekündigten Erscheinungstermin im Impressum. Vielen Dank im Voraus! Die Redaktion

Aus dem 100-jährigen Kalender

Ist der Mai kühl und naß füllt er dem Bauern Scheun' und Faß.

Wie der Mai sich neigt, so der Juni sich zeigt.

Wenn kalt und naß der Juni war, verdirbt er meist das ganze Jahr.

Montagebau Stilzebach

Tor- und Antriebstechnik
Garagentore
Haus- und Innentüren
Fenster - Rolläden

99755 Hohenstein/Trebra,
Schulstraße 12
Tel./Fax: 03 63 37/4 04 84
Mobil: 01 72/9 70 17 65

Ihr
Partner
für kompetenten
Komplettservice



Bau- und Möbeltischlerei
Lieferung von Fenstern u.
Türen in Holz u. Kunststoff
Trocken- u. Innenausbau



Erd- und Feuerbestatungen,
pietätvolle Beratung im
Todesfall, Überführungen,
Übernahme aller Behördengänge

Rainer Westerhausen Tischlermeister

99735 Haferungen • Tel. 03 63 35 / 3 16
oder 3 87 30 • Fax 03 63 35 / 3 87 29

WALPURGISNACHT im KINDERGARTEN



Am 29. April 2005 belagerten wieder viele kleine Hexen und Teufel die Kindertagesstätte in Mackenrode. Das jährliche Hexenfest zur Walpurgisnacht erfreut sich wachsender Beliebtheit bei Groß und Klein!



FACHGEPRÜFTES BESTATTUNGSHAUS



Eckhard Schade
Nordhausen • Neustadt

Wir bieten Ihnen Trauerhilfe
TAG und NACHT an.

Telefon 0 36 31/90 02 90
Telefon 03 63 31/3 09 30

www.gemeindehohenstein-harz.de

STEFFEN STOSIEK



DACHDECKERMEISTER

Bedachungen aller Art • Schornsteine
Fassadengestaltung • Bauklempnerei

99755 Hohenstein/OT Limlingerode, Hintergasse 58
Tel./Fax 03 63 36/5 00 70, Funk 01 74/9 30 74 80

KRANZ- & BLUMEN-BINDEREI

Florist-Meisterin

Elke Rothhagen

wir empfehlen uns mit
Schnittblumen und Topf-
pflanzen. Auch für die
Frühjahrsbepflanzung steht
Ihnen eine große Auswahl
zur Verfügung.

99755 Hohenstein/Trebra
Lange Gasse 87
Tel. 03 63 37/4 03 02

Land-Waren-Haus
Flarichsmühle
 bei Großwechungen



**Tierbedarf
 Futter...Farben...
 Eisenwaren
 Naturkost
 Säfte...
 Saaten...**

99735 Flarichsmühle Tel. 03 63 35/4 07 97
 Di.-Fr. 13.00-18.30 • Sa. 9.00-14.00 • Mo. geschlossen

Honig-Nachtcreme gegen Falten

Zutaten: 4 EL Milch, 2TL Honig, 10 EL Sahne, 1 frisches Eigelb, 4 Tropfen Myrrhetinktur

Dass Kosmetikprodukte nicht unbedingt teuer sein müssen, beweist dieses Rezept zum Selbermachen. Es ist schnell zubereitet, enthält keine Konservierungsstoffe und wirkt mindestens genauso gut wie fertige Produkte. Mixen Sie dazu Honig, Milch, Eigelb, Sahne und Myrrhetinktur zu einer Nachtcreme gegen Falten, die schnell von der Haut aufgenommen wird und ihren Teint bei regelmäßiger Anwendung sichtbar verschönt.

Milch und Honig leicht anwärmen und verrühren. Wenn sich der Honig aufgelöst hat, Topf vom Herd nehmen. Sahne, Eigelb und Myrrhetinktur hinzugeben und drei Minuten kräftig rühren. In ein Glas mit Schraubverschluss füllen, beschriften und in den Kühlschrank stellen.

Anwendung: Die Creme gleichmäßig über das Gesicht verteilen und über Nacht einziehen lassen.

www.gemeindehohenstein-harz.de

Bereitschaftsdienst der Sozialstation

Die Sozialstation „Am Kohnstein“, Landkreis Nordhausen-West, Am Hagen 4, in 99735 Günzerode, Telefon 03 63 35/2 90 90 hat nachstehenden Bereitschaftsdienst:

- 17.-20.05.2005 Schwester Elke und Doris
- 21./22.05.2005 Schwester Elke, Birgit und Marlen
- 23.-27.05.2005 Schwester Birgit u. Marlen
- 28./29.05.2005 Schwester Sabine K., Birgit und Sabine S.
- 30.05.-03.06.05 Schwester Elke und Marlen
- 04./05.06.2005 Schwester Doris, Marlen und Birgit
- 06.-10.06.2005 Schwester Elke und Marlen
- 11./12.06.2005 Schwester Sabine K., Elke und Sabine S.
- 13.-17.06.2005 Schwester Doris und Sabine K.
- 18.-19.06.2005 Schwester Sabine K. und Elke und Doris
- 20.-24.06.2005 Schwester Sabine S. und Birgit
- 25.-26.06.2005 Schwester Sabine S., Birgit und Doris
- 27.06.-01.07.05 Schwester Marlen und Elke
- 02./03.07.2005 Schwester Sabine K., Elke und Marlen
- 04.-08.07.2005 Schwester Sabine S. und Birgit
- 09./10.07.2005 Schwester Sabine S., Birgit u. Marlen *gez. Schw. I. Henkel*

A AUSSCHREIBUNG +
 GRUNDSTÜCKSBEWERTUNG

Dipl. Bauing. Nora Schmidt
 Str. der Freundschaft 56 • 99755 Woffleben
 Tel.: 03 63 32/7 22 72 • 01 60/92 38 37 20
nora.schmidt@web.de

Ausschreibungen
 Erarbeiten, Auswerten und Abrechnen

Angebote
 Einholen, Prüfen und Begleiten

Handelsservice & Baumanagement
 Gerald Blanke



**Isolierglas • Flachglas • Spezialglas
 Kunststoffe • Fenster • Türen
 Wintergärten
 Baumanagement • Baubetreuung**

99755 Hohenstein/OT Mackenrode • Mackenroder Hauptstr. 52
 Tel. 03 63 36/5 77 01 • Fax /57 08 58 • Mobil 01 79/6 89 28 97
 E-Mail: GBlanke@t-online.de

Wettkampf der Feuerwehren zum Hohensteinpokal 2005

Trotz anhaltendem Regenwetter ließen sich die Feuerwehren der Gemeinde Hohenstein nicht den Spaß verderben und führten am Sonnabend, dem 07.05.2005 ihren traditionellen Pokalwettkampf in der Disziplin Löschangriff durch.

Veranstalter war in diesem Jahr die Freiwillige Feuerwehr des Ortsteiles Klettenberg. Teilgenommen haben vier Mannschaften der Jugendfeuerwehr, eine Frauenmannschaft und fünf Männermannschaften (davon eine Gästewehr).

Die Zeitnahme erfolgte dabei erstmalig elektronisch. Dazu wurde eine von der FFW Stockhausen gebaute Start- u. Zielerfassung eingesetzt, die trotz anfänglicher kleiner Schwierigkeiten, aufgrund des starken Regens, hervorragend funktionierte. Beim Wettkampf um die attraktiven Pokale wurden folgende Plazierungen erreicht:

- Platz 1 der Frauen (erwartungsgemäß) die Mannschaft der FFW Branderode,
- Platz 1 der Jugend AK 1 die Mannschaft der FFW Liebenrode,
- Platz 2 der Jugend AK 1 die Mannschaft der FFW Trebra,
- Platz 1 der Jugend AK 2 die Mannschaft der FFW Mackenrode,
- Platz 2 der Jugend AK 2 die Mannschaft der FFW Branderode,
- Platz 1 der Männer die Mannschaft der FFW Branderode,
- Platz 2 der Männer die Mannschaft der FFW Klettenberg,
- Platz 3 der Männer die Mannschaft der FFW Mackenrode.



Als Gäste nahmen die Kameraden der FFW Neustadt teil.

Als Ausgleich zu dem reichlichen Naß von außen gab es ausreichend Getränke, serviert von der Gaststätte Oswald/Lürs. Abgerundet wurde alles mit Bratwürsten und Steaks vom Grill.
gez. U. Berkel, Klettenberg

Kaum zu glauben ...

... das Kirschaublätter giftig sind.
... dass das Schwein zu den zehn intelligentesten Tieren zählt und auch zu den saubersten, wenn man ihm ausreichend Platz einräumt.

Metall- und Zaunbau SCHIKORRA



- Tore und Zäune
- Geländer und Gitter
- Überdachungen
- Sektionaltore
- Bauschlosserarbeiten

99755 Klettenberg • Molkereiberg 2
Tel./Fax.: 03 63 36 / 5 66 98

FriseurSalon Seidenstücker

in TREBRA, Schulstraße 3, (DGH)

Dienstag 9-18 Uhr • Samstag 8-11.30 Uhr

Wir können mit und ohne Termin arbeiten, aber wenn Sie einen Termin vereinbaren, entstehen kaum Wartezeiten. Danke!

**Termine sind möglich über
03 60 77/2 19 00, 01 75/3 55 10 57
oder 01 73/9 73 78 05**

Wir freuen uns über Ihren Besuch!



Gabis & Doreens HAARSTUDIO

Wir bedienen Sie:

Montag 7.30-11.30 Uhr
 Dienstag 8.00-18.00 Uhr
 Mittwoch 8.00-20.00 Uhr
 Do./Fr. 8.00-17.00 Uhr
 Samstag 7.30-12.00 Uhr

99755 Mackenrode • Hauptstraße 60
 Telefon 03 63 36/5 66 63



Taxivermittlung



H. GIRSCHIK

- Krankenfahrten (alle Kassen)
- Fahrten zur Dialyse
- Mietwagen mit Fahrer
- Mietwagen bis 8 Pers. mit Fahrer
- Krankenfahrten mit Rollstuhl

99755 Hohenstein OT Schiedungen
 Telefon 03 63 37/4 05 50



In Kinderaufsätzen geblättert ...

... seit unser neuer Bundeskanzler die Aufschwungwende eingeführt hat, sind wir alle wieder in anderen Umständen und in guter Hoffnung. Meine Eltern auch. ... die Polizei hilft Tag und Nacht bei Einbrüchen, Schlägereien und Mordtaten. ... Wir Frauen haben es ziemlich schwer und sind eigentlich beschissen dran. Erst müssen wir abends immer zu Hause bleiben, weil wir Kinder sind. Dann müssen wir zu Hause bleiben, weil wir keine Kinder mehr sind. Und dann müssen wir zu Hause bleiben, weil wir Kinder haben und dann sind wir zu alt.

SCHOTTEN SPAR-WOCHEN | **HYUNDAI-AKTIONSFAHRZEUGE ZUM POWERPREIS!**
 NEU ! DIESEL - TIEFSTPREIS - WOCHE !
WM-Rabatt bis zu 5.000,- EUR ! JETZT SICHERN !

<p>Der Wohlfühl-Van</p>  <p>Hyundai Matrix Active™ - 12912,- EUR Diesel-Power-Rate schon ab 149,- EUR* mtl. ohne Anzahlung</p>	<p>Der Testsieger</p>  <p>Hyundai Tucson Der neue Cityracer TÜVTESTER als bester SUV ab 10.992,- EUR Power-Rate incl. Klima schon ab 155,- EUR* mtl. ohne Anzahlung</p>	<p>Der Sportsroader</p>  <p>Hyundai Santa Fe ab 17.882,- EUR** Mercedes-Benz schon ab 199,- EUR* mtl. ohne Anzahlung</p>
<p>Sündhaft-Erregend</p>  <p>Hyundai Coupé Sport Edition ab 17.642,- EUR** Power-Rate schon ab 188,- EUR* mtl. ohne Anzahlung</p>	<p>Die NEUE Reiselimousine</p>  <p>Hyundai Sonata Leichtkauf-Finanzierung oder -Leasing mit 20% Aktions WM-RABATT** ohne Anzahlung ... Power-Rate schon ab 178,- EUR* mtl.</p>	<p>Das Off-Road-Kraftpaket</p>  <p>Hyundai Terracan Leichtkauf-Finanzierung oder -Leasing mit 20% Aktions WM-RABATT** ohne Anzahlung ... Power-Rate schon ab 199,- EUR* mtl.</p>

NEU ! Alle Benziner jetzt auch mit Autogas zum Schotten-SPAR-Preis!
 3 Jahre Garantie ohne Kilometerbegrenzung • Spar-Leichtkauf-Finanzierung ab 1,9% eff. Jahreszins*
* je nach der Größe, Menge, Leasingdauer • Leasingdauer, Leasingbeginn, Leasingende, Leasingbeginn • 3. Dienstwagen-Gesetz • Einmalzahlung bei Leasingbeginn
 ** Sonderfinanzierung: Restwert, 24 Monate Leasing, inklusive Kilometerleistung (z.T. abhängig, danach verbleibende Anzahlung/Finanzierung oder Restwert möglich)



HOL DIR DEINEN



HYUNDAI ... JETZT TESTEN!

Motorrad Südharz GmbH • Am Mühlweg 8 • 99735 Hohenstein/Vorchheim • Tel. 03 63 311 48 70 95 • www.motorrad-faq.de

Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probestfahrt. Für Druckfehler keine Haftung.